Carta de Francisco Ayala a Max Aub (25/05/1968)

25 de mayo de 1968

Querido Max:

Recibo tu carta y (ya ves) la contesto a vuelta de correo. Espero recibir aquí tus libros.

Respecto del anuncio de tu venida, sobre la que me pides opinión, te diré que, desde luego, debes venir. Te encontrarás con un pais desconocido desde todos los puntos de vista, pero sobre todo, y es lo que más importa, desde el punto de vista, digamoslo así, espiritual. El único problema que vas a tener es el de orientarte en esta complicada selva y no dejarte coger en ninguna de las muchas y diversas trampas que la mentalidad chinesca aquí desarrollada tiende a los inocentes. Y cuando digo inocentes, no digo tontos como el desdichado Recaséns Siches, quien, igual que la modistilla del poema de Almafuerte, dio aquel mal paso “y lo que es más grave, sin necesidad”. De Sender, jabalí notorio, a quien dedicas atinadas observaciones en tu sabrosísima entrevista con la Embeita, podría contarte alguna pequeña claudicación causada por su no pequeña vanidad. Es cuestión de tacto o d’esprit de finesse, que a ti no te falta. ¿Cuándo vendrías? Ojalá que sea estando nosotros aquí; y supongo que en compañía de Peua.

A ambos nuestros saludos cariñosos, y un gran abrazo de

Ayala.-

REMITENTE: Ayala, Francisco
DESTINATARIO: Aub, Max
DESTINO: S.l.
ORIGEN: S.l.
FICHA DESCRIPTIVA: [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] THE UNIVERSITY OF CHICAGO / CHICAGO 37 – ILLINOIS / DEPARTMENT OF ROMANCE LANGUAGES AND LITERATURES / 1050 EAST 59TH STREET

© Fundación Francisco Ayala